



Our ref
Наш №

9-17

Date
Дата

11.01.2023

Aeronautical Authorities of State of Kuwait.

El-Kuwait

The Department of the State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation presents its compliments to the Aeronautical Authorities of State of Kuwait.

Regarding your letter dated 27.01.2022 No. A.T.D/26755/42, we would like to propose to reach an agreement concerning code-sharing clause as following:

Airlines of both Parties may enter into commercial and/or co-operative marketing arrangements including, but not limited to blocked-space or code-sharing with any other airlines, including airlines of a third country, provided that:

- a) the operating airline in such arrangements holds the appropriate operating authorization and traffic rights;
- b) the marketing carriers do not require designation and/or traffic rights for operating specified routes;
- c) no service is operated by an airline of one Party for the carriage of passengers between a point in the territory of the State of the other Party and a point in a third country, or between two points in the territory of the third country, and no such passengers are carried, unless that airline itself has traffic rights between those two points;
- d) in respect of each ticket sold, the purchaser is informed at the point of sale which airline will operate each flight forming part of the service;
- e) the activities mentioned are carried out in accordance with the laws and regulations applicable in each Party, including those governing competition;
- f) the relevant airline has secured any necessary approvals from its own Aeronautical Authorities, for the purposes of ensuring that the code-sharing arrangement is consistent with bilateral arrangements with any relevant third country;
- g) code-sharing agreements will be subject to approval by Aeronautical Authorities of the states of both Parties.

We propose that the present letter and your positive reply are considered as respective arrangements between our Authorities concerning this matter.

The Department of the State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation avails itself of the opportunity to renew to the Aeronautical Authorities of State of Kuwait the assurance of its highest consideration and to thank you for your kind co-operation.

Dmitry A. Stepanko



Acting Director,
Department of the State Policy in Civil Aviation



Dmitry A. Stepanko
Acting Director
Department of the State Policy in Civil Aviation
Ministry of Transport
Russian Federation

A.T.D/86/42
22 Jan 2023

**Subject: New Code-Share Operation between
the State of Kuwait and the Russian Federation**

Dear Sir,

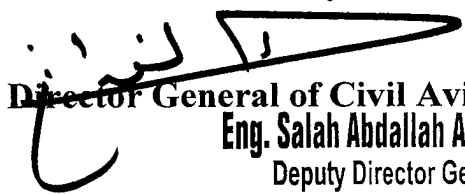
We would like to present our sincere compliments to your kind self and to the Department of the State Policy in Civil Aviation.

In reference to your letter No. 9-17 dated on 11 January 2023 and our letter No. A.T.D/26755/42 dated 27 December 2022 regarding the above-mentioned subject, the Directorate General of Civil Aviation of the State of Kuwait hereby accepts the arrangements included within the Department of the State Policy in Civil Aviation letter No. 9-17 dated on 11 January 2023.

Therefore, this letter and your letter mentioned above on this regard shall constitute a mutual agreement between our respected Civil Aviation Authorities on New Code-Share Operation Arrangements between the State of Kuwait and the Russian Federation, starting from the date of this letter, until a new Memorandum of Understanding is signed between our respected Civil Aviation Authorities.

Please accept our best regards and the assurances of our highest consideration.

Yours Sincerely,


Director General of Civil Aviation
Eng. Salah Abdallah Al-Fadaghi
Deputy Director General
For Kuwait International Airport Affairs

CC:

- President of Civil Aviation Office
- Director General of Civil Aviation Office
- D. D. for Aviation Safety and Air Transport and Aviation Security Office
- Director of Air Transport Office
- Superintendent of International Relations Office. A.S.R